



Hebe Haven Yacht Club 白沙灣遊艇會

157 Pak Sha Wan, Sai Kung, N.T. 新界西貢公路一百五十七號

Tel 電話: 2719 9682 Marine Office 海事辦事處: 2719 3673 Fax 傳真: 2791 3273

E-mail 電郵: marine@hhyc.org.hk Website 網址: <http://www.hhyc.org.hk>

Members Notice

Dear Members,

The 16th HHYC 24 Hour Charity Dinghy Race will be held on Saturday 29 September and Sunday 30 September 2018. In order to prepare for this event, there will be some necessary arrangements which may affect the Club's operations:

- **(Wed to Sun) 26 Sept to 30 Sept 2018 (both dates inclusive)** - There will be no casual berthing of any vessel at the South pontoon or blue/green sectors/guest berths.
- Some member's boats will need to be relocated to either empty HHYC's moorings or RHKYC's moorings. The member will be notified in advance if it is necessary to relocate their boat. The boats will be returned to their original moorings after the event.
- **(Wed to Tues) 26 Sept to 2 Oct 2018** - Members who need to use their boats during this period must notify the HHYC Marine Office. We will arrange to launch the boat before 17:30 pm on Tues 25 Sept. Members need to make arrangements to store their boats during this period until 9:00am on Wed 3 Oct, at which point, the forklift service will resume as normal.
- **(Mon to Sun) 24 Sept to 7 Oct 2018** - Boatyard and crane facilities will not be in operation. Services will resume as normal on Mon 8 Oct.
- **(Wed to Sun) 26 Sept to 30 Sept 2018** - There will be no car park facilities during this period and members are requested to use public transportation to get to the Club during the period.
- **(Sat to Sun) 29 Sept to 30 Sept 2018** - Motorbike parking will be suspended during these two days.

We apologize for any inconvenience caused.

Thank you for supporting the 24HR Charity Dinghy Race.

Marina Department



Hebe Haven Yacht Club 白沙灣遊艇會

157 Pak Sha Wan, Sai Kung, N.T. 新界西貢公路一百五十七號

Tel 電話: 2719 9682 Marine Office 海事辦事處: 2719 3673 Fax 傳真: 2791 3273

E-mail 電郵: marine@hhyc.org.hk Website 網址: <http://www.hhyc.org.hk>

Hebe Haven Yacht Club

會員通告

致各會員:

本會將於 2018 年 9 月 29 日(星期六)及 9 月 30 日(星期日)舉行「第十六屆二十四小時慈善小艇賽」之活動，為了籌備此項活動，將作出下列特別安排，並可能對閣下構成不便，敬希留意:

- 在 2018 年 9 月 26 日至 9 月 30 日(星期三至星期日), 南橋範圍包括藍色及綠色段, 以及臨時客位之浮橋部份，任何船隻將不准停泊在以上浮橋範圍。
- 部份停泊於本會浮泡之船隻將會移往本會其他浮泡或香港遊艇會之浮泡,於賽事完結後將移回原位。所有受影響船隻之會員，本會將個別預先通知。
- 如會員需要於 9 月 26 日至 10 月 2 日上落船隻，本會將會在 9 月 25 日(星期二)下午 5 時 30 分前安排船隻落水，直至 10 月 3 日(星期三)方恢復上落船隻服務。故請盡早通知本會海事部。
- 在 2018 年 9 月 24 日至 10 月 7 日，本會將暫停所有船廠設施及服務船廠設施將於 2018 年 10 月 8 日(星期一)回復正常運作。
- 由於節目安排本會未能於 9 月 26 日至 9 月 30 日提供泊車服務，會員請使用公共交通工具前往本會。
- 電單車泊位服務亦於 9 月 29 日至 9 月 30 日暫停。

本會對此而造之不便，謹此致歉。謝謝各位對 24 小時慈善小艇賽的支持。

白沙灣遊艇會海事部啟